



BY PRO-JECT AUDIO SYSTEMS

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ Pro-Ject Stream Box S2

Уважаемые меломаны,
спасибо за покупку сетевого проигрывателя Pro-Ject Audio Systems.
Чтобы добиться максимального качества и надежности, внимательно изучите инструкции по использованию.



Предупреждение об опасности для пользователя, устройства или о возможности неправильного использования.



Важное примечание

Инструкции по безопасности

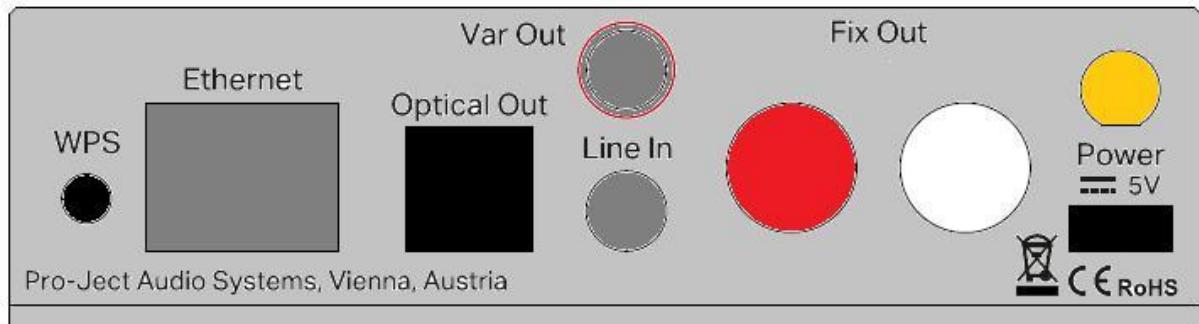
Выходное напряжение в розетках переменного тока зависит от страны. Перед подключением к сети убедитесь, что напряжение в вашем районе соответствует требованиям к напряжению, указанным на блоке питания.

Блок питания используется для подключения/отключения устройства от сети. Убедитесь, что блок питания всегда доступен для работы. Никогда не работайте с устройством или блоком питания, если ваши руки мокрые или влажные.



Не допускайте попадания жидкостей в устройство или блок питания. Никогда не ставьте какие-либо предметы с водой, например, цветочные вазы, на устройство или возле него. Не допускайте попадания жидкостей на устройство или блок питания. Никогда не ставьте какие-либо источники открытого огня, например, зажженные свечи, на устройство или возле него. Устройство нельзя использовать во влажных или мокрых местах, возле ванных, раковин, плавательных бассейнов или в других подобных местах.

Разъемы



*Выполняйте все подключения, когда предусилитель отключен от питания
Правильно подключайте левый и правый каналы. Правый канал обычно имеет красную маркировку, а левый – черную или белую.*

Подключение к сети питания

Вставьте вилку низкого напряжения источника питания в разъем микро-USB **5 В пост. тока** перед подключением блока питания к сети.

Выход

Устройство оснащено тремя выходами: двумя аналоговыми и одним цифровым.

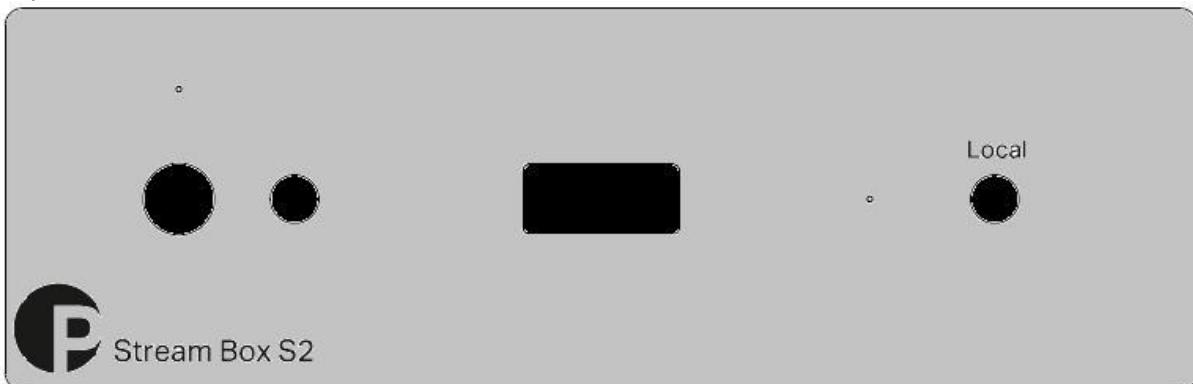
1. нерегулируемый аналоговый выход RCA
2. регулируемый выход джек 3,5 мм
3. цифровой оптический выход

Локальные входы

Доступны два входа:

1. USB-вход для флеш-накопителей и HDD, расположенный на передней панели
2. Линейный вход (джек 3,5 мм) на задней панели

Передняя панель



Включение / выключение режима ожидания

Кнопка на передней панели устройства включает устройство / переводит его в режим ожидания. Синий индикатор над кнопкой режима ожидания показывает, что устройство включено.

Кнопка Local

Кнопка **Local** на передней панели активирует **линейный вход**, при этом загорается синий светодиод. Переключить сетевой проигрыватель обратно в режим сетевого источника можно из мобильного приложения.

Установка и первый запуск

Устройство может быть подключено к сети/интернету посредством проводного или беспроводного соединения.

Проводное соединение: Подключите кабель вашей локальной сети к разъему **Ethernet** на задней панели.

Беспроводное соединение (WiFi):



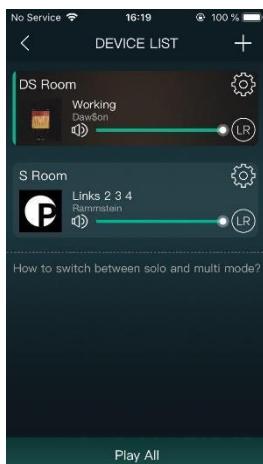
Убедитесь, что антенна установлена в разъем на задней панели.



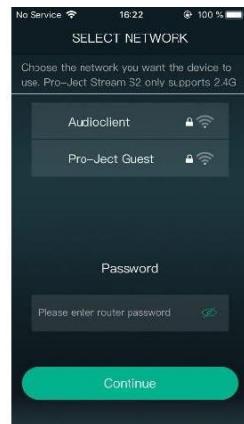
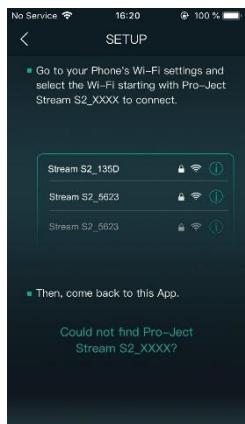
Используйте только антенну из комплекта поставки и помните, что это оборудование необходимо установить и эксплуатировать на минимальном расстоянии в 20 см между радиатором и вашим телом.

Есть и другие варианты подключения сетевого проигрывателя к беспроводной сети.

Подключение к беспроводной сети через мобильное приложение:



Загрузите приложение «Pro-Ject Stream S2» из Google Play Store (Android) или App Store (iOS) на ваше мобильное устройство. Откройте приложение и нажмите на знак + в правом верхнем углу.

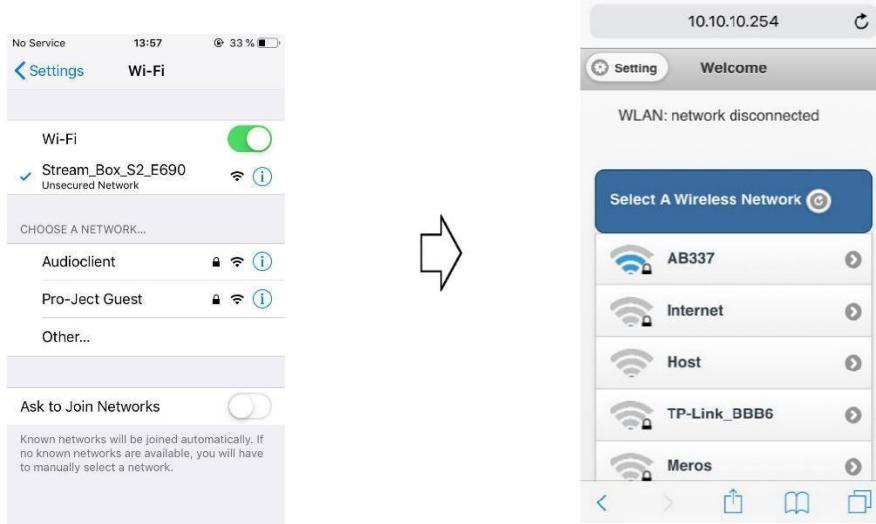


Вам будет предложено подключиться к встроенной точке доступа Stream Box S2 (с идентификатором **Stream_Box_S2_E690** или аналогичным, в зависимости от названия устройства). Зайдите в настройки беспроводной сети на вашем мобильном устройстве и подключитесь к этой точке доступа. После этого откройте приложение Pro-Ject Stream S2 и продолжите настройку.

Подключите мобильное устройство к той же сети, что и Stream Box S2, после этого у вас появится возможность управления Stream Box S2 через приложение Pro-Ject Stream S2.

Выберите желаемую домашнюю сеть и введите свой пароль. Stream Box S2 подключится к этой сети.

Подключение к беспроводной сети через Web-интерфейс:



Stream Box S2 можно подключить к беспроводной сети с помощью любого веб-браузера.

Для этого подключите мобильное устройство к встроенной точке доступа вашего Stream Box S2 (с идентификатором **Stream_Box_S2_E690** или аналогичным, в зависимости от названия устройства).

Откройте веб-браузер и введите в адресную строку <http://10.10.10.254>. На странице отобразится веб-интерфейс, где вы сможете выбрать домашнюю сеть и ввести пароль для подключения к ней.

Подключите мобильное устройство к той же сети, что и Stream Box S2, после этого у вас появится возможность управления Stream Box S2 через приложение Pro-Ject Stream S2.

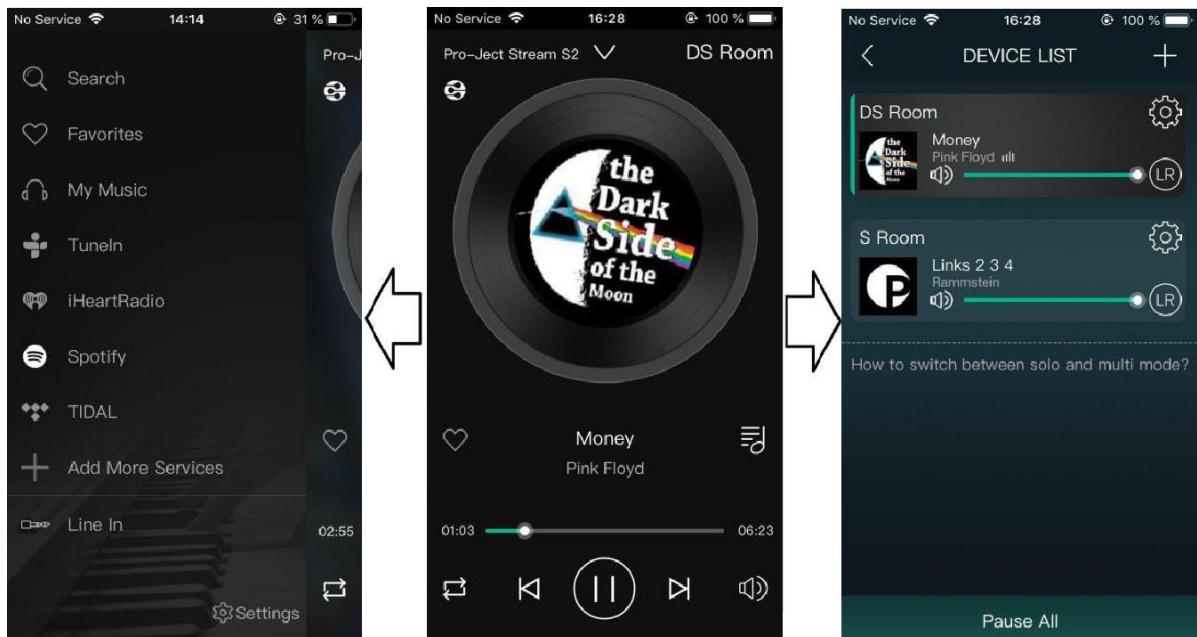
Сброс настроек беспроводной сети



Нажмите на кнопку WPS, которая находится на задней панели устройства (см. рисунок), чтобы сбросить конфигурацию сети Stream Box S2. Встроенная точка доступа активируется вновь, и вы сможете подключить Stream Box S2 к новой беспроводной сети.

Использование приложения Pro-Ject Stream S2

Приложение разделено на три окна, доступ к которым можно получить, проведя пальцем влево или вправо.

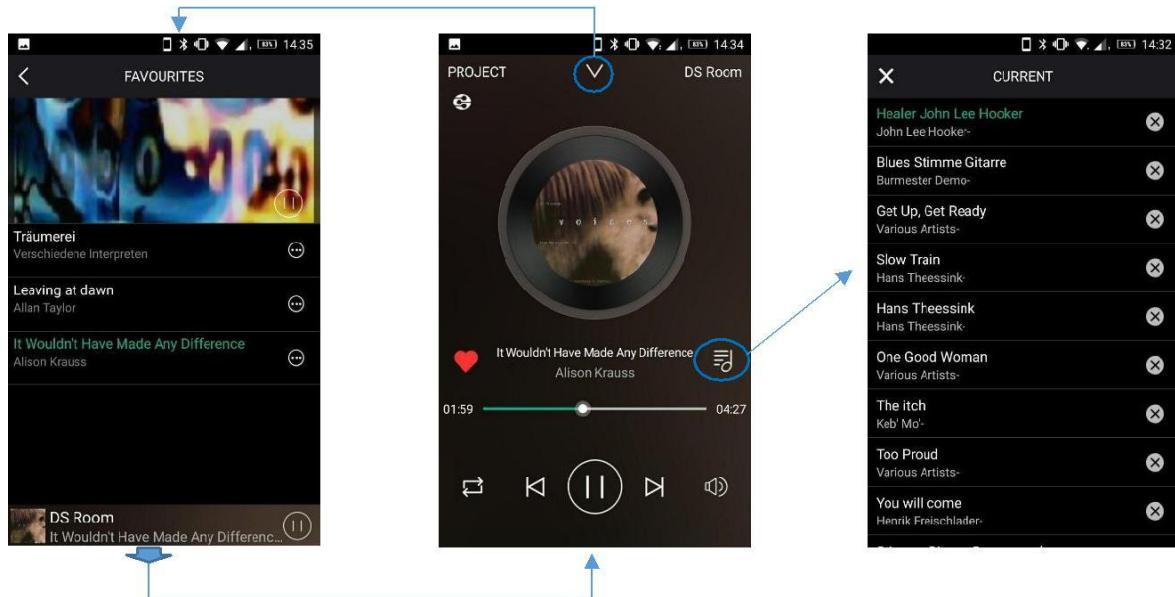


Левое окно

Здесь вы можете выбрать источник воспроизведения или потоковой передачи, а также добавить сервис в список или удалить его из него:

- Музыка, добавленная в избранное, будет отображаться в разделе **Favorites Избранное**
- Сеть и медиасервер, файлы, хранящиеся на мобильном устройстве и USB-источниках:
 - **Телефон:** доступ к музыке, хранящейся на мобильном устройстве
 - **Домашнее хранилище музыки:** доступ ко всей музыке, доступной в локальной сети
 - **Мои списки воспроизведения:** создание и управление списками воспроизведения
 - **Музыка, которая проигрывалась недавно:** список недавно прослушанных композиций
 - **USB:** доступ к флэш-накопителю; отображается только при подключении USB-карты или жесткого диска.
- Интернет-радио: **Tuneln** и **iHeartRadio**
- Сервисы потокового воспроизведения: **Spotify** и **TIDAL**
- Нажав на кнопку **Add More Services**, вы сможете добавить в список различные музыкальные сервисы
- Внешний вход: **Line In** (активируется также при нажатии на кнопку на передней панели)

Центральное окно



Это окно позволяет вам управлять композицией, воспроизводимой в данный момент времени. На нем отображается обложка альбома, название композиции, имя исполнителя, некоторые дополнительные метаданные, а также регулятор громкости. Нажатие на символ сердца позволяет добавить композицию в Избранное. Нажатие на символ , расположенный справа, открывает текущий список воспроизведения и позволяет добавить или удалить из него композиции из очереди. Центральное окно также используется в качестве подменю для левого окна.

Символ стрелки в верхней средней части центрального окна позволяет переместиться к текущему активному подменю. Вернуться на центральное окно из подменю можно, коснувшись нижней части экрана.

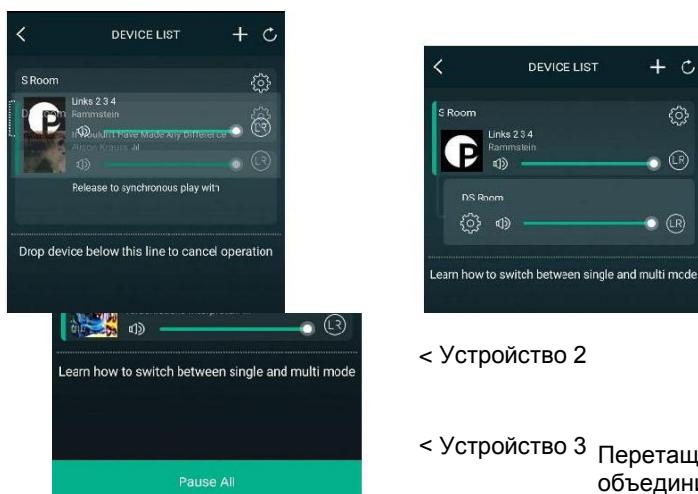
Правое окно

В правом окне отображаются все устройства Stream Box S2, которые на данный момент находятся в вашей сети, и их статус: название, композиция, играющая в данный момент, громкость и меню

Основные настройки системы .

Вы можете выбрать устройство из списка для управления им или объединить несколько устройств в систему мультирум.

Основные настройки системы



< Устройство 2

< Устройство 3

Перетащите одно устройство поверх другого, чтобы объединить их в систему мультирум. Теперь вы можете управлять обоими устройствами Stream Box S2 одновременно и, помимо прочего, воспроизводить одну и ту же композицию в разных помещениях. Также вы можете настроить режим мультимоно, когда каждое устройство выступает в качестве левого либо правого канала. Используйте символ для настройки каналов, которые воспроизводятся на каждом устройстве.

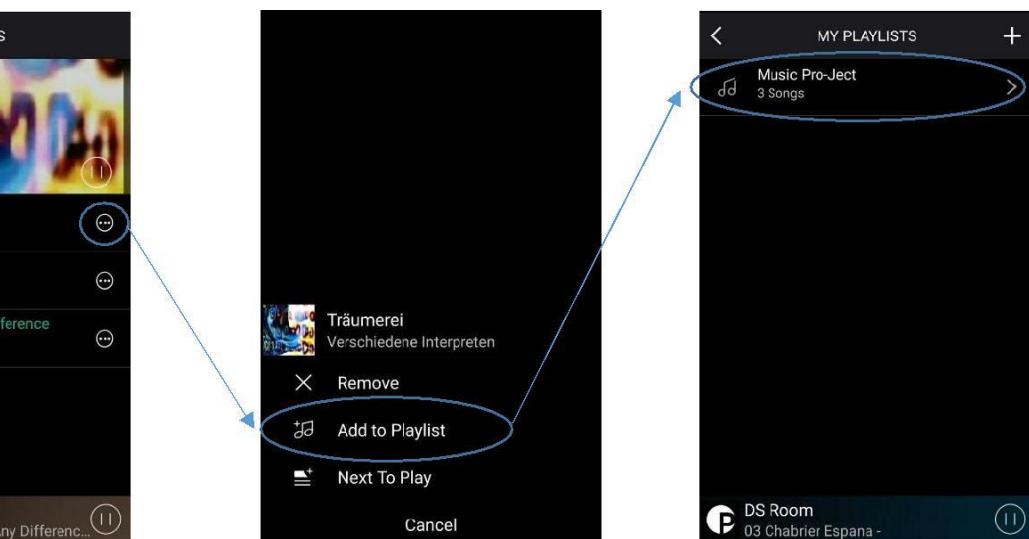
Создание и управление списками воспроизведения



Нажав на вкл+ку в левом окне, вы можете просмотреть и изменить ваши списки воспроизведения. Для создания нового списка воспроизведения перейдите в меню:

Здесь отображаются все сохраненные списки воспроизведения. Выберите для создания нового списка воспроизведения или редактирования уже существующего.

Символ + позволяет создать новый список воспроизведения. Символ - позволяет изменить существующий список воспроизведения.



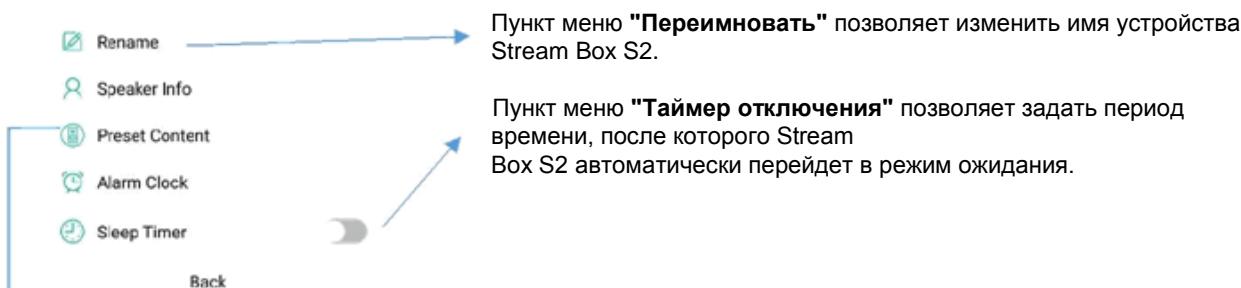
Вы можете добавить композиции из Избранного. Для этого нажмите на символ.

Выберите

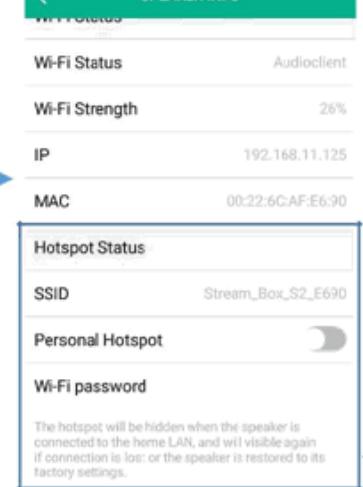
Выберите список воспроизведения, в который вы хотите добавить композицию.

Основные настройки системы

Доступ к основным настройкам системы осуществляется нажатием на символ  расположенный в **правом окне**.
Stream_Box_S2_E690



Встроенная точка доступа



WLAN

Wi-Fi Status: Audionet

Wi-Fi Strength: 26%

IP: 192.168.11.125

MAC: 00:22:6CAF:E6:90

Hotspot Status

SSID: Stream_Box_S2_E690

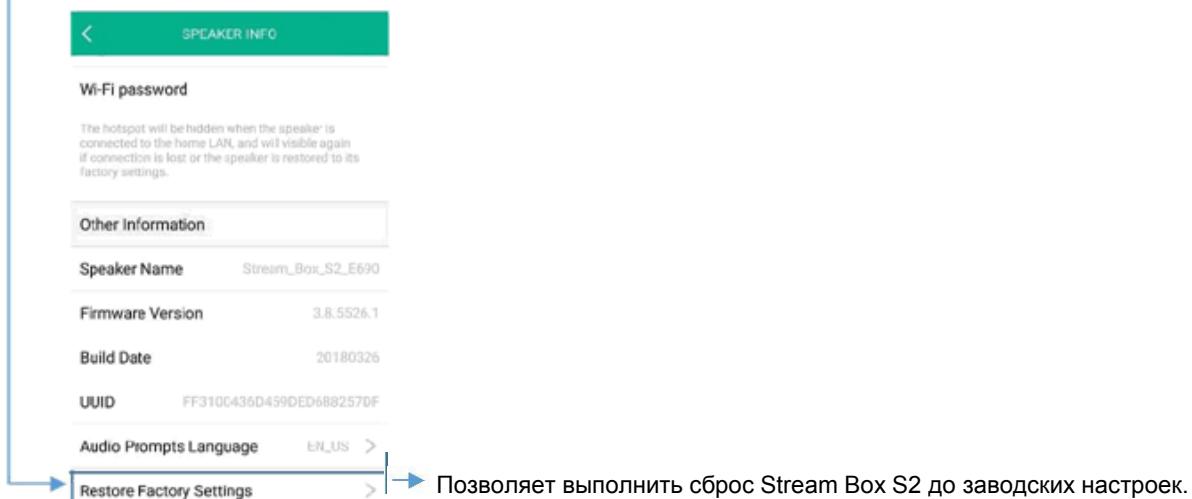
Personal Hotspot

Wi-Fi password

The hotspot will be hidden when the speaker is connected to the home LAN, and will become visible again if the connection is lost or the speaker is restored to its factory settings.

Важным параметром является статус точки доступа. После первого подключения Stream Box S2 к беспроводной сети встроенная точка доступа автоматически скрывается. Если вы хотите снова подключиться к этой точке доступа, вам необходимо отключить функцию «Скрывать SSID», как показано на скриншоте слева, и установить пароль. После подключения вы можете получить доступ к Stream Box S2, введя <http://10.10.10.254> в адресную строку веб-браузера. Это может потребоваться, например, для подключения к новой беспроводной сети.

ВОЗВРАТ К ЗАВОДСКИМ НАСТРОЙКАМ



Spotify

В качестве пульта ДУ для Spotify вы можете использовать телефон, планшет или компьютер. Перейдите на сайт [spotify.com/connect](https://www.spotify.com/connect) для того, чтобы узнать, как это сделать

Технические данные

Цифровой выход	1x оптический (16 бит/48 кГц)
Аналоговые линейные выходы	1x регулируемый джек 3,5 мм, 1x нерегулируемый RCA
Аналоговые линейные входы	1x джек 3,5 мм
Выход Ethernet	1x RJ45
поддерживаемый формат/частота	192 кГц/24 бит (wav, flac, mp3, m4a, aac)
ЦАП	ESS9023
Принадлежности	WiFi-антенна, блок питания
Внешний блок питания	5 В/1 А пост. тока; 110-240 В/50, 60 Гц
Размеры Ш x В x Г	103 x 37 x 122 мм (включая ручку и разъемы)
Вес (без блока питания):	355 г

Обслуживание

При обнаружении проблем, которые вы не можете устранить или выявить, свяжитесь с вашим продавцом для получения консультации. Если они все равно не могут решить проблему, устройство необходимо отправить ответственному распространителю в вашей стране.

Гарантия



Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением настоящих правил использования. Модификации или изменения любой части изделия без разрешения освобождают производителя от какой-либо ответственности перед покупателем.

Авторское право, торговые марки

Pro-Ject Audio Systems – это зарегистрированная торговая марка компании H. Lichtenegger.

Это руководство было составлено: Pro-Ject Audio Systems Авторское право © 2018. Все права сохранены.

Mac® и Mac OS® являются торговыми марками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. TOSlink® является зарегистрированной торговой маркой корпорации Toshiba.

Информация была правильной на момент передачи в печать. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в технические характеристики без предварительного уведомления по своему усмотрению в целях технического развития.

Spotify

На программное обеспечение Spotify распространяются лицензии сторонних производителей, которые можно найти здесь: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Отработанное электрическое и электронное оборудование (WEEE): Эта директива предписывает сбор и переработку электроники и комплектующих материалов, чтобы уменьшить количество отходов на свалках. За пределами Северной Америки, если пользователь решает завершить эксплуатацию данного продукта, его необходимо отправить в отдельный пункт сбора для переработки. Пожалуйста, свяжитесь с вашим дистрибутором для получения более подробной информации.

Заявление о помехах Федеральной комиссии по связи США(ARC), Часть 15: Данное оборудование проверено и признано соответствующим ограничениям в отношении цифровых устройств класса B согласно части 15 правил ФКС (Федеральной комиссии связи, США). Эти ограничения предназначены для обеспечения необходимой защиты от критических помех при установке в жилых помещениях. Это оборудование создает, использует и может излучать радиочастотную энергию, и при несоблюдении

инструкций по установке и использованию может наводить критические помехи на каналы радиосвязи. Однако не гарантируется отсутствие помех при конкретной установке. Если данное оборудование наводит критические помехи на телевизор и радиооборудование, что можно определить путем его включения и выключения, пользователь имеет право попытаться устранить помехи с помощью одной из следующих мер:

- Измените расположение или ориентацию приемной антенны
- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником
- Подключите оборудование к розетке другой цепи, отличной от той, к которой подключен приемник
- Посоветуйтесь с продавцом или опытным теле/радио мастером.

Это устройство соответствует части 15 правил ФКС (США). Следующие утверждения справедливы при работе устройства: (1) устройство не может создавать вредные помехи и (2) это устройство должно воспринимать любые принятые помехи, включая помехи, которые могут привести к нежелательной работе. Заявление ФКС о радиационном воздействии: Данное оборудование соответствует ограничениям радиационного облучения ФКС, установленным для неконтролируемой среды.

Для обеспечения соответствия требованиям ФКС к радиочастотному излучению данное оборудование должно устанавливаться и эксплуатироваться с минимальным расстоянием 20 см между радиатором и вашим телом. Используйте antennу из комплекта поставки.

Номер FCC ID: 2AAPP-A31

Декларация соответствия

Мы, **Canor spol. s r.o.**

Дружествна 13925/39

08006 Пресов,

Словакия

(производитель)

и

Pro-Ject Audio Systems, подразделение Audio Tuning GmbH,

Маргаретенштрассе 98,

1050 Вена,

Австрия

(продавец)

заявляем под нашу ответственность, что продукт соответствует положениям следующих
Директив:

2014/35/EU с поправками

2014/30/EU с поправками

2014/53/EU с поправками

Были применены следующие согласованные стандарты:

Охрана здоровья: EN62479:2010

Безопасность: EN60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013, EN62368-
1:2014/A11:2017, EN61558-1:2005/A1:2009, EN61558-2-16:2009/A1:2013

ЭМС: EN301489-1 V2.2.0, EN301489-3 V2.1.1, EN301489-7 V1.3.1, EN301489-17
V2.2.0, EN55032:2015, EN55035:2017, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013
Радиочастотный спектр: EN300328 V2.1.1 (2016-11)

Pro-Ject Audio Systems, подразделение Audio
Tuning GmbH, 1050 Вена, Австрия,
Маргаретенштрассе 98, info@project-audio.com